

NC 3

"Les ventouses"

Les diménaidgments baissant di
 traivaiye, des tcheusins, mains d'enne âtte sens, es
 nôs réservant des churpijes: cês de retrovaie dains
 le g'nie des couatchons piens de poussière, bottè li,
 quasi sains rêchpêt, è yé des annaies, pai nos
 véyes parents. Voili ço qu'mé-t'airrivè è yé
 quèques mois. Enne boète bin ficellèe mairquèe
 d'in mot: "Ventouses" é attirè mon aittention

D'enne voie tote grulatte i dié:
 les "ventouses" de lai grand'mère bouenne-fanne?
 En lai leste, i euvre çî couatchons, ça bin djente,
 des "ventouses" que me raippelant des resseveniainces.
 Vôs musaie, robin i ètô hëyerouse d'airoi fait enne
 tâ rëtrove?

Eoli fait di temps qu'on ne djase
 pus de "ventouses", poëtchaint, c'était in bon re-
 mède que faisait ses effêts, è pe pon tchie.
 Mittenaint è n'y é pus que pitchures, "suppositoires"
 "pillules", pô nôs voiri.

Se, de revoûere ces "ventouses" me
 fait rvêchie mes djunes annaies, i porrôs vôs demain-
 daie, en vôs simpyes petis varres, de me raicontaie
 ç'qu'a airu vôte vie? Vôs dëte en airoi vu des tchôses,
 vêtchu des môments djoiyoux ou bin trichtes.
 Djoiyoux, tchaind aiprès ète airu bottè chu in ma-
 laite vôs y è rebaijie lai saintè. Trichtes tchaind
 aappelès dains enne pôre mâson, empotchaie pai
 lai bouenne-fanne pô ventousaie le père qu'
 ètait a yé, lai fanne tote pair lé pô faire le

traivaiye de l'étôte, enne sôte d'affaints aigrrippés
ai sai souertch.

Lai bouenne - fanne saivait bîn que
doux-tros d'joués aiprés, l'hanne sairait chu pie. On ne
ritait pon s'vent tchie le mèdecin, Tô voiri in cop de
fraid, in rhomâtisse, in bon reutchon, de lai pouème de
sociè, on se faisait ai ventousaie.

On n'airait pon fâte de graind'tchase:
enne pince, in pô de voite, de l'eschprit de vin, de
lai pommade, di tale, des enfiattes è se des "ven-
touses" bîn chûr. Elles étîns en biene varre épas,
de cintche ai ché centimètres pô les grosses degens,
de tros centimètres pô les affaints, c'ment enne
bôle, in pô refoirmée en l'entrée, bîn piètes
qu'elles côleïsses en lai pée, saïns byassie. Vêli,
c'était tôt ce que lai bouenne - fanne airait fâte.

C'té-ci airrivait aïro son vélo,
qu'airait in poetché - baigaidge devint le guidon.
Se le malaïté demouérat dains les petès vlaidges,
ce c'était en heuvie, el se dépiaïcie en vyatte, tirie
pai in tchva. Tôtes ses aïffaires el les airait bôtte dains
in gros noi cabas de tyue, fouarmaie pai deux botons.
E nôs faisait païru çî cabas, poèche que nôs païrents
essaïjîns de nôs faire ai craïre que c'était dains
c'tu-çi qu'el nôs aïppouëtchait les petès l'affaints!

Mittenaint, c'ment el s'y prenait pô
ventousaie? En airrivaint tchie le malaïté, el demain-
dait de l'âve tchâde pô etchâdaue les "ventouses".
Aipré, el enroulait in pô de voite a bout d'enne pince
r'tenit pai in cretchat. Ai poëtchaie de main, de côte
di malaïté, el aïppontait: "ventouses", pommade, tale.
Tôt était prêt pô èccmencie.

En premie, lai bouenne-fanne frauait ynait in pô de pommade chu lai pée di malaite, lu coutchie chu le dos. Oivo pricâtion, el pèssait lai voite dains de l'eschprit de vin, qu'el enfuait. Dains lai main gâtche, el teniait lai pince, de lai dreite el prenait enne "ventouse", y pèsait in peté cō lai schemme dedains pô y rêvè l'ouïe. Sains aittendue el aippiyiquait lai "ventouse" chu le malaite. Stu-çi rêssâtait, se craimpoinait, poèche que soli faisait in peté pincement. En ran de temps tôte lai paichie malaite était rtchevie "de ventouses". De petètes cloques montins dains les varres, roudges pô èccemen-cie, aipré, de pus en pus fancies.

Ï yô encoû lai bouenne-fanne dire « eh bin, vōs en aivins fâte de ses "ventouses", ça di boudin que vînt! » El coueynait in pô ses dgens, poueches que è y en aivait que virins de l'euye.

Aipré aivoi bottè enne gouasse chu ces "ventouses" et enne tieuvitchie chu le malaite pô voidgè le tchâd, on aittendait vîngts ai trente minutes d'vînt de les rêvè.

On en profitait pô baidgelaie, têt le vlaige y pèsait... sains rêbiaie quèques loûmes pô coueyenaie. Lai demi-houure pèsait pus vite; mais pon se vite pô c'tu qu'aivait les "ventouses" chu le dos et que ne poyait boudgie.

Le môment était li d'enyevaie les "ventouses", è ne faisait chutôt pon faire ai sataie lai pée. De lai main gâtche, lai bouenne-fanne teniait lai "ventouse", lai chaimnait in pô et aivo le peuce de l'âtre main, aidgile, el pressie entre lai pée et le varre. Chu ôyait in peté sôësye, c'était l'ouïere qu'entrait, dali lai pée repregnait sai piaice,

4
l'échaint chu le cōps de bés petés soiches roudges.
Pō empâtchie lai pée de se fendre, on l'ai pèsait a
talc. Se le malaité n'allait pon me, on poyait rē-
mencie aiprès quèques djoués.

El arrivait, que, pō des gros malaites,
enne fois que les "ventouses" aivins bīn tirie, on les
rēvait et aivo in scicateur, on faisait des petêtes
copures, peu on rebottait tōt content les "ventouses",
c'ment le premie cōs. Tōt le mitchaint saing était
tirie dains les "ventouses". Aiprē enne boussee, les
"ventouses" étint de nové rēvè et le saing cayie rēcu-
péraie dains enne tyuvatte. E n'était p be ai sē-
visaie. Des snaines on en voidgeait les mairques chu
lai pée. Impossible de se couchie dechus, coli
breūlait, coli graittait.

Mains, i vōs l'dis: c'était in tōt
bon remède, de bottē des "ventouses" et qu'on ne
braigait pon sains rējon.

Choé des Tchins.